

## **Alte Drucke**

# **Ueber das Hallische Erziehungs-Institut**

Trapp, Ernst Christian
Dessau, 1782

VD18 10177671-001

II. [Grundsätze, Methoden, Einrichtungen]

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

flagt bin und wieber, bag bisher bas Gegentheil ger fcheben fei. Dann ift es unangenem, fich getauscht au finden.

Alfo die Bilbung ber Lehrer gefchieht, außer bem, was die Afademie und bas theologische Gemis nar bagu beitragt, burch mein theoretisches und prat: tifches Rollegium, durch die Bemuhungen des Obers lerers, burch die eigne Uebung der Lerer im Unter: richt, durch die frangofische Gesellschaft, die Ronfes rengen, die Borbereitungen gur Erbauungeffunde, durch Die Borgeichnung des Plans bei Uebernemung einer Lehrstunde, durch die Disputirubungen, durch bas Lefen padagogischer Schriften, und endlich burch manche Ginrichtungen bes Instituts.

#### III.

Mus ben Grandfaten einer Unftalt fliegen ibre Metoden und Einrichtungen, ober folten menige ffens baraus fliegen.

Das Sallifche Inftitut hat feine andern pabas gogifchen Grundfage, als bie jede gute Inftalt auch für die ihrigen ertennen wird. Db aber jede gute Unftalt bie nämlichen Folgen baraus zieht, bie nams lichen Detoden und Ginrichtungen baraus ableitet, bas ift eine andere Frage.

Es fei g. B. ber Grundfag:

Man muß die Binder mit Ehrfarcht und Liebe gegen Gott erfüllen; ober mit andern Bor: ten ausgedrückt:

Man

#### Man muß die Binder religios machen:

so wird jede christliche Anstalt diesen Strundsatz für den ihrigen erkennen. Aber was zieht man gewöns lich für Metoden und Einrichtungen aus demselt den? Religions: und theologische Sage müssen die ers sten Leseübungen der Kinder sein, bald müssen sie aus Bibel; und wenn sie erst darin lesen können: so müssen sie täglich darin lesen und müssen sie gans durch lesen, ohne etwas auszulassen. Dan müssen sie früh Gebetössormeln auswendig sernen und diese Gebetössormeln zehnmal des Tages herlesen oder herlagen, erstlich des Morgens zu Hause, dann beim Ansang der Morgenschule, beim Geschluß der Morgenschule, vor Tisch, nach Tisch, beim Ansang und beim Beschluß der Nachmittagsschule, vor und nach dem Abendessen, und endlich beim Schlassengehen.

Wir folgern im Institut gerade das Gegenteil aus obigem Grundsat. Wir lassen nicht täglich in der Bibel lesen; wir werden sie nie ganz durchlesen lassen; und das Gebet als täglicher Frohndiemt oder als Ceremoniel ist bei uns gar nicht,

Mehr als Frohnbienst oder Ceremoniel ift es nicht, wann ohne Verstand, ohne Andacht und aus Zwang oder Gewohnheit gebetet wird.

Sonst ließ ich die Morgenlekzionen im Institut nit Befang und Gebet anfangen. Aber bald war ber Lehrer nicht zu rechter Zeit da, und bald bie Schüler nicht. In jenem Fall trieben die Schüler Unfug, wie naturlich. Nun kam der Lehrer kurz vor

oder 'nach dem Schlage, nun folte noch in aller Ge: ichwindigfeit gebetet werden. Man fielle fich vor, was das für ein Beten fein muß, wann in aller Gei fchwindigkeit gebetet wird, mit welchen Difpolizios nen Lehrer und Schuler ba jum Gebet fommen. In Diesem Kall, wenn namlich Die Schuler nicht zu recht ter Zeit da waren, muffen Bermeife gegeben werden, und wenn diefe nicht halfen , mufte Zwang gebraucht werden. Zwang jum Gebet? bas fiet mir auf. Much fah ich, daß wenn es gleich diefes Zwangs nicht bedurft hatte, barum bas Bebet von feinem großern Ruten gewesen sein murde, denn es geschah mechar nisch. Die Rinder betamen eine gertigkeit im Ber ten; aber man überlege einmal mas bas fagen wil: Fertigfeit im Beten, b. i. Fertigfeit in Berfagung der Gebetsformeln! Dich daucht das Beten fei unter ben guten Gachen die einzige,-worin man feie ne Fertigfeit haben muffe. Ich lies alfo bas Beten aufhoren.

Wir haben nachher in den Konferenzen manche mal davon gesprochen, ob wirs nicht wieder einsuhren wolten. Das Borurteil ist so sehr für das Beten in den Schulen; wenn man also ein gutes Vorurteil für seine Anstalt erwecken wil: so muß man darin beten und viel beten lassen.

Aber um des himmels willen! ift denn Beten und Gebetsformeln hersagen, oder mit halben Ohren hersagen horen, einerlei?

, De

"Beten Gie, fo fag ich meinen pabagogischen Freunden , beten Gie fo oft mit Ihren Zoglingen , als Sie fich in der Disposizion dazu fulen. Dis fan manchmal mitten in einer Lehrstunde ber Kall fein. wenn die Materie des Unterrichts anf Gott , feine Eigenschaften und feine Berte führt. Befonders wird die oft des Morgens fruh und des Abendsbeim Schlafengehn geschehn tonnen. Dan haben Gie She ren Zögling allein, ban ift er nicht burch feine Rames raben und ihre luftigen Streiche, ban find fie nicht burch Ihre Geschäfte gerftreut. Man Ihr Zogling flein ift, fo feggen Gie fich bes Morgens eh er aufe fleht und des Abends eh er einschlaft, vor fein Bett und fangen mit ihm eine Unterredung an, die auf Gott hinführt, und ban beten Gie mit ihm ju Gott. Dis ift mahres Gebet und wird bleibende woltatige Eindrucke auf fein Berg machen."

Aber wenn nun einer, ber einen Zögling bei sich hat, sich nie in ber Disposizion fühlte, so mit ihm zu beten? Dann wurde ihm eine wesentliche Eisgenschaft eines guten Erziehers felen. Aber wird das Kind Ersaz haben, wan er es nun täglich zu gessezten Zeiten Gebetsformeln hersagen läßt? Mit nichten.

Es scheint auch eben nicht, als wenn man dem Kinde dadurch Ersaz geben wolle, sondern Gott. Es scheint, als glaube man, Gott werde bose, wenn ihm ihm nicht täglich vorgebetet werde, es mag nun mit ober ohne Empfindung und Berstand geschehn. Sieht man aber, wenn man dis glaubt, bas Beten nicht wirklich für einen Frohndienst an?

Ihr auten Eltern, die ihr uns eure Kinder ans vertraut, seid ohne Sorgen! Wir suhren eure Kinkber nicht von Gott ab, wenn wir sie gleich keine Ges betsformeln herplappern lassen. Bedenkt nur selbst, es wäre ja die gröste Kleinigkeit dis zu thun. Es kostet ja kein Kopfbrechen, keine Muhe, so wie der Unterricht kosiet. Warum solten wirs also nicht thun, wenn wirs für nüzlich hielten? Aber so wahr ein Sott im Himmel lebt, es ist schädlich: es wirkt gerade das Gegenteil von dem, was es wirken soll, es führt von Sott ab; die Kinder werden dadurch nicht religiös; das könt ihr ja häusig genug an Ans staten sehn, wo unauf härlich gesungen und gebetet wird.

Unfere festgesette Erbauungestunde ift des Sont

entweder ein zusammenhängender Vortrag ges halten, der sich aber von den gewönlichen Kanzelvorträgen dadurch unterscheiden muß, daß er teils in Gedanken und Ausdrücken der Fassungskraft der Jusgend so viel möglich angemessen ist: teils mehr die natürliche, vertrauliche Sprache eines Vaters zum ohn, eines ältern Freundes zum jüngern, redt, wie man sie in gemeinen Loben sinder, als in der weits

weitschallenden und hochtonenben Rangel : ober Rai thedersprache daherbrauft.

Dder 'es wird katechifirt. Sier wollen wie nicht fowol ben Rinbern bie Religionswarheiten abfras gen, die fie auswendig gefernt haben : jondern wir fuchen Die in ihnen icon vorratigen tounteln Begriffe gu flaren und die flaren zu beutlichen zu erheben, auch mol gang neue Begriffe in ihnen hervorgnfragen. Bir finden, bag dis ein febr feines Befchaft und unend, lich viel schwerer ift, als einen jusammenhangenben Bortrag halten. Go viel wir auch vom Sofrates, Bahrot, Villaume, und Salsmann ichon gelernt haben: fo finden wir boch jebesmal, wann eine fole che Unterrebung, auch mit gutem Erfolg, gehalten ift, wie viel uns noch ju lernen übrig bleibt. Und barum aben wir uns, nun biefes Ratechifiren einmal im Gang ift, auch hierin weitmehr, als in eigentlis chen Reben. Bon ben Regeln gur Erleichterung Diefer Uebungen red ich in einer befondern Schrift.

Die Materien, worüber gerebt wird, muffen alle zur Religion gehören, wenn dem Zweck dieser Stunde und dieses Tages Genüge geschehen soll. Wie finden sie entweder in biblischen Sprüchen-oder in geistlichen Liedern. Von den leztern haben wie eine eigne Samlung für unser Institut unter dem Titel: Gesangbuch für die Jugend. Leipzig bei Erusius.

Bielleicht benkt mancher, daß sich wieder diese sontäglichen Erbauungen eben die Einwendungen mas

then liefen, als wieber bas tagliche Beten in be-Schule. Muffen nicht die Rinder des Sontags tommen? Rommen fie nicht wenigstens 'aus Bes wonheit? Ja. Aber es ift nur alle acht Tage Gons Dan ift bier auch feine Unordnung wegen bes Unfangens möglich. Und, was das wichtigfte ift, Die Rinder tommen gern, weil fie viele Erwachene fommen febn, und nicht blos fotche, die gum Inftis tut gehoren, fondern aud Undre, oft Standesperfo, nen beiberlei Geschlechts. Dan glaubt nicht, wie lieb Rinder eine Stunde gewinnen, bie ihnen burch Die freiwillige Gegenwart von Ermachenen, befon: bers von Ungefehenen, wichtig gemacht wird. "Uber ban fommen ja boch die Rinber nicht aus bem reche ten Triebe binein, nicht um fich ju erbauen." Das ift mahr. Aber fie tommen doch nicht mit Bibers willen und Bleichgultigfeit binein. Und weiter laft fich von Rindern nichts erwarten, ober es mußten fromme Rinder von ber Urt fein, wie in dem befan, ten! Rambachischen Schulbuchlein einige beschrieben find. Diefe findet man aber hochft felten; mir wes nigftens find noch gar feine vorgefommen.

Auch barum behalten unsere Kinder ihre sontage liche Erbauungöffunde lieb, weil sie nicht zu lange, gewöhnlich nicht über eine Stunde darin aufgehalten werden; und weil im Winter die Stube geheizt wird.

Die Materien, worüber geredt ober tatechis firt wird, haben sehr oft Beziehung auf bas Gute und

und Bofe, was die Rinder in der verfloffenen Boche, oder doch nicht lange vorher , gethan haben, ober auf Die Rehler, Die Diefem ober bem befonders eigen find. Bisweilen ift die Erbauungestunde fur unfere Jugend mas ber Buftag für die Ermachenen fein folte, und gewönlich nicht ift, eine Ruhrung bes Bergens, Die fich in Stromen von Thranen ets gießt, und womit ber Borfas jur Befferung aufriche Wir erwarten aber von folden tig vertuupft ift. Muhrungen nicht mehr Wirfung, als fie haben tons nen, und wundern' uns gar nicht, wenn wir unfere Rlagen über Unarten bald barauf erneuern muffen. Man muß nur das Berg immer weich erhalten, und barum greifen wir es bieweilen recht fehr an. boje Gewonheiten tonnen nur durch entgegen gefeste Gewonungen gum Guten getilgt werden, nicht durch Rührungen des Bergens oder Ueberzeugung des Beri Standes allein.

Bisweilen bedient fich ein abgehender Lehrer ber Erbauungsstunde, um seinen jungen Freunden Lebes wol! ju jagen. Gin ruhrender Unblif!

Nimt man zu allen diesen mitwirkenden Ursa; den die Bemühung der Redenden oder Katechisivenden, Verstand und Herz der Kinder zu unterhalten: so lößt sich begreifen, wie ein Kind aus der Stadt, das nicht einmal zum Institut gehört, so gern in unsere sontägliche Erbauungsstunde geht, daß, nach der Verssicherung der Mutter, es ihm eine Strafe ist, nicht hineingehn zu dursen.

20 a

In Ansehung des theologischen Unterrichte, der wöchentlich zweimal gegegen wird, bleiben wir einsalt eiglich bei dem, was die Kirche glaubt, d. i. bei dem hallischen Katechismus, weil darin der Kirchenglaube für Halle bestimt ist. Der luthersche kleine Katechismus wird auswendig gelernt. Nur wird darauf gesehn, daß das Gesernte nicht in dem gewönlichen Schulten ohne Sinn und Verstand schnell hergeplaps pert sondern auf eine natürliche Urt hergesagt werde. Dis beobachten wir überhaupt bei allem Auswendigs lernen.

In der Religion legen wir kein besonders Buch zum Erunde beim Unterricht, weil die Religie answarheiten alle auch im Katechismus mit den theos logischen vermischt stehen. Dis ist auch um so weni, ger nöthig, teils, weil in den übrigen Lehrstunden häusiger Anlaß gegeben und genuzt wird, die Zöglinz ge auf Gott, seine Wacht, Weisheit, Gute ze. zu führen, sie seine Werke bewundern und seine Woltar ten dankbar erkennen und brauchen zu leren; teils weil unsere Absicht mehr dahin geht, daß unsere Zöglinge Religion haben und üben; als Religionssähe gelehrt scheinend verstehen und auswendig wissen soll serricht, desto mehr Religion. Es ist vielmehr umgekehrt,

Ein anderer Grundsatz des Instituts, den es ebenfalls mit allen guten Anstalten gemein hat, ist, daß es vor dem Schwerern das Leichtere herr gehen läßt. Aber einige aus diesem Grundsatz ger folgers folgerten Metoben und Ginrichtungen hat 'es wars fcheinlich nur mit febr wenigen Unftalten gemein. Dur eins ju nennen : Wir treiben ichon in ber unter: ften Rlaffe Daturgeschichte, freilich nicht fiftematifch, und erft in ber oberften die Grammatit. Ber wird Dis legte nicht tabeln? Und doch feh ich es als eine notwendige Rolge bes obengenannten Grundfakes an. Machft ber Barbeit, bag zweimal zwei vier find, bin ich von teiner fo fest übergeugt, als von ber, bag man jebe frembe Sprache ben Unfanger wie die Dut: tersprache lernen lassen musse adoyw reißn wie Geoner es ausbruckt. Satte ich nnr Zeit und Bei: fand genug, die Gulfsmittel diefer Metobe, ohne welche fie nicht gelingend ausgeubt werben fan, bald ju veranstalten, fo wurden fich bald bie guten Wir: tungen berfelben zeigen, und fie wurde fich balb vies ler Bergen gewinnen. Des Berrn D. Bolle Bes Schreibungen der Rupfertafeln des Bafedowichen Eles mentarwerts ift icon eine von diefen unentberlichen Salfsmitteln, und ich freue mich fehr, bag ich wes nigftene die in Sanden habe. 3ft diefe Befchreibung nur auch erft lateinisch und frangofisch ju haben : (in der legtern Sprache ift fie groftenteils fertig) fo ift wieder eine große Schwierigfeit mehr gehoben; fo ift einem angehenden Lehrer ichon viel vorgearbeitet. Und viel muß vorgearbeitet fein, ehe eine ungewon= liche Metobe, die noch bazu verschricen ift, in Gang tommen tan, befonders bei einer Unftalt, beren Lehrer fich nicht gang ihr wimmen, fondern ihr nur einis ge von ihren eigentlichen Arbeiten' erubrigte Stunden ichenten tonnen; beren Lehrer auch nicht lange blei. ben , sondern oft neuen Plat machen.

Gin anderer Grundlag bes Instituts ift, daß wir mie den untern Klaffen eigentlich nichte fiftes matisch, oder nach gelehrter Ordnung traktiren wollen. Wir lehren also ba feine fistematische Geographie

20 3

graphie, Chronologie, Geschichte, Naturkeninis ic. som dern wir verweben die alles in einander nach Anleitung der basedowischen Aupsertafeln und der Landkarten.

Diefer Grundfag ift die Rolae eines andern: daß der Unterricht soviel möglich die Gestalt der geselschaftlichen Unterhaltung haben muffe. 3m Umgange komt man vom einen auf bas andere, nach Masgabe ber Unlaffe und ber einem jedem gewonli= den Ideenverbindung. Go fei es auch beim Unter richt. Der Schuler glaube, bag er in einer gefitte" ten und vergnugten Gefellichaft fei, wo er mitteilt und fich mitteilen lagt, wo unaufhörlich Empfindungen, die ihm lieb find, und Joeen, beren Geburt feiner Gele nicht zu ichwer wird , in ihm aufgeregt, genahrt, erleuchtet, berichtigt werben. Der Lehrer habe babei immer feinen verftetten Dlan, auf welche Ideen und Kentniffe er vorzüglich in biefer und jener Stunde tommen will. Dann ift der Unterricht in feinem rechten Sange, und es ift eine Luft babei gu fein, und bie Gelenkrafte ber Rinder wirflich machfen zu fehn.

Nur wenige Menschen sind so gute Geselschafter, daß sie immer unterhalten und nie unterhalten zu werden brauchen; noch wenigere sind es sur Kinder. Kinder zu unterhalten ist schwer; das hat wol jeder geschilt, der Tagelang Kinder hat unterhalten mußsen. Bald geben sie zu viel bald zu wenig zu der Unterhaltung ber.

Es gehort daher eine Menge kleiner Regeln und Kunstgriffe dazu, wenn der Unterricht auf diese Weise gegeben werden soll, von denen ich aber hier nichts fage, weil ich sie in dem Metodenbuche gesammelt liefern wil, das einen Teil des umgearbeites ten basedowischen Giementarwerks ausmachen wird.

Wer auf der einen Seite die Borteile gener Ges felschaften und eines vernünftigen Zeisens erwägt, und und auf ber anbern Seite sieht, wie sehr die Jugend sich gegen ben gewänlichen Schulzwang sträubt, und wie wenig den mittelmäßigen Köpfen, auf welche boch am Ende bei aller Metode die meiste Rüfsche genommen werden muß, dieser Zwang zu Statten komt: der wird dieser Metode, die die Schule zum Orte des lehrreichen Umgangs, und den Unterricht zu einer angenemen Reise in der Stube inacht, seinen Beisal nicht versagen. Hat er gar einem solchen Umsterricht selbst beigewont, oder doch die guten Früchte davon an Kindern gesehn: so wird er sich durch alle Borwurfe der Spielerei, Ungründlichkeit u. s. w. nicht iere machen laßen.

Lust und Liebe zum Dinge, wie das Spriche wort sagt, macht Muh und Arbeit geringe. Ja wolf für Lehrer und Schüler! Wenn man nur immer bies se Lust und Liebe in beiben aufragen, ober wennt sie da ist, erhalten könte! Der Lehrer verlirt die Lust, wenn ihn der Schüler plagt; und dis Plagen geschiehte in den Lehrstunden gewönlich durch Arichtbebattenre Können und Arichtbebattenre Können und Arichtbebatten. Aber gewönlich hat dann der Lehrer den Schüler schon geplagt durch verkehrte Methoden und Behandlungen. Daher sind

es Grundsage des Instituts:

Plage du den Schüler nicht, so plagt ser dich wieder nicht;

Mache, daß ihm das Lernen zum Bedürft nis wird so daß er nichts lieber thun mag als lernen:

Gib ihm Freude, damit er nicht nothig har be sich welche zu stehlen; thue ihm so viel zu

Gefallen, als du kanft; und

Behandle ihn nicht als einen Fremden, der bich weiter nichts angehe, sondern halte ihn, als wenn er zu beiner Familie gehöre.

Dabin wolten wir gern, bas Inftitut folte eine Kamilie fein, eine gludliche Kamilie, bie fich unter einander liebte und achtete. Wir find auch ichon ziems lich babin. Aber man erreicht biefen 3med marlich nicht , wenn der Professor nichts wie Professor , ber Lehrer nichts wie Lehrer, der Schuler nichts wie Schu: ler ift, und fein barf; und wenn fie fich nie anders als in Lehrstunden fehn. Wir haben alfo unter uns ausgemacht, alle vier Bochen an einem Gontage Machmittags etwa von vier Uhr an aufammen au foms men, Lehrer und Ochuler burcheinander , und ba, wie Gine Samilie, uns mit einander ju vergnugen. Bir Lehrer find an diefem Tage eigenelich um der Sugend, befondere ber fleinern willen, ba, ihre Spies le anauordnen, mit ihnen ju fpielen, auf ihr sittliches Betragen Acht zu geben, fie vor Fallen, Erhigen, u. d. g. ju bewahren. Bu bem Ende haben wir und in gewiffe Saufen geteilt, wovon immer einer bei folden Diefnicen die Mufficht führt. Diefer namlis die Saufen von Lehrern leiftet benn auch ben gangen Monat über bis jum folgenden Dicknick ber Jugend Geselschaft auf ihren Spaziergangen des Sonnabends und Sontags Nachmittags, ober begleitet fie au Sande wertern und Runftlern u. d. gl.

Drei von den Zöglingen des Instituts, einer aus der ersten, einer aus der zweiten und einer aus der dritten Rlasse, mussen die Zweiten und übergen Teilnemer an der Gesellschaft, einladen, das Geld einsammeln und bereche nen, der Geselschaft aufwarten, und zwar forgfältig, so daß genau Acht gegeben wird, was einem selt, Lurz den Wirt vorstellen, der seines kiete so freundschaftlich als mögrlich bedienen will. Man sieht leicht, wozu die den Kindern nüßen foll, und wer bei unsern Geselschaft ten zugezen gewesen ist, der mus sinden, daß der Zweck wirklich erreicht wird, die Kinder ausmerkam, zuvordommend zu machen, sie, wenn ich so sagen fan, zu enttölpeln.

Die nämlichen drei Zöglinge muffen ben ganzen Monat über bis zum funftigen Dicknick, im Institute barauf sehen, daß in den Lehrzimmern jalles ordent lich und reinlich sei, daß keiner seine Bucher und ans

dre Sachen liegen laffe u. f. w.

Die Freude der Jugend über dieses monatliche kleine Fest ist sehr groß; aber Niemand hat Teil daran, als wer sich die vier Wochen über ordentlich ausgeführt hat und fleistig gewesen ist. Wom Picknik ausgeschlossen zu werden ist für die Ehrliebenden unter unsern Zöglingen (und die meisten sind es schon) her größte Schmerz, weil sie es als den höchsten Schimpfansehn.

Gine andere Freude fur unfere Jugend ift ein fleiner Garten, ben ich gemiethet und unter fie auf: geteilt habe. Huch hieran haben nur bie Guten Teil; und weil ber Garten ben Rinbern ein mahrer Simmel ift : fo bestreben fie fich alle, bineingutome men. Auffer dem Bergnugen bas er ihnen macht, foll er auch dienen, allerhand botanische und andere Maturtentniffe ju fammeln. Und ban bient er uns vore treflich, die Stunden auszufullen, wo wir mit den Rins dern nicht wiffen wohin. Rach geendigten Letzionen, was foll man da mit ben Rinbern machen? Gie ans halten jum Repetiren, jum Prapariren, jum Muss arbeiten? Das mare graufam und hulfe auch nichts. Sind die Lehrstunden, deren die Institutiften feche, einige auch wol fieben haben, gehörig gehalten, b. i. find ba alle Rrafte der Rinder geborig angestrengt worden: fo find biefe Rrafte nun erschöpft, und wie tan man benn verlangen, daß fie igt noch wirten fol: Ien? Berlangt mans, fo ift Eckel an Buchern und Berfterung ber Gefundheit unausbleiblich. man zwar nicht baf die Jugend nach geendigten Lehrs ftunden noch ftudiren, aber doch, daß fie ftille, maus: ftille figen foll : fo ift bas wieder etwas unmögliches

und etwas ichabliches verlangt. Bewegung mus die Jugend haben. Im Saufe und am Saufe macht dies se Bewegung zu viel Getofe, zu viel Staubt, zu viel zerbrochne Mobieln und Fenfter, weil hier alles ju eng ift. Alfo blieb und ein Garten immer zu wan

ichen, und diefer Bunich ift nun erfüllt.

Die Jugend ist in beständiger Thatigkeit, und wenn diese nicht gelenkt wird, so fällt sie auf die unrechten Gegenstände oder wirst auf eine verkehrte Art. Sollssie gelenkt werden, so mussen immer vernünstige Ers wachene unter den Kindern sein, die sie sieben und von ihr nen geliebt werden, die in alle ihre kleiben und von ihr einkteten, manchmal eine Kinderei mitmachen, um die Kinder zu gewinnen, daß sie ihrer seits suchen, den Erwachsnen ähnlich zu werden, die aber, dieser Hernalbenen ähnlich zu werden, die der, dieser Jerabsastung ungeachtet, sich in Uchtung bei den Kinzbern zu erhalten wissen; die auch Kenntnisse genug haben, um in die Spielereien der Freistunden so viel Lehrreiches zu mischen, daß sie nur der Korm nachteine Lehrstunden sind.

Ich gestehe gern, daß diese Einrichtung das Schwersste und Feinste an einer Erziehungsanstalt ift, und daßich sie bei dem Hallischen Institut vor der Hand so vollkommen nicht haben kan, als ich wunsche. Indessen ist doch schon so viel geschehen, daß die Abendestunden von halb acht bis halb zehn, wo manidasmeiste Bose von der Jugend zu surchten hat, in der Wellschaft eines Lehrers zugebracht werben.

Wie wichtig ein solcher Geselschafter für die Jusgend sei, das hat auch Williams eingesehn. In der obgedachten Abhandlung über die Erzichung sezt er einen solchen Geselschafter weit über den eigentlis

den Lehrer :

"Die Ordnung der Beschäftigungen in einer Erziehungsansialt, fagt er G. 126 f. solte ganzlich umgetehrt werden. Durchgangig solte bas Geschäft

te

祖母母兄の前

山

自由

与野路母

teb

要切多年等存必可

声者污蒙

te des Lehrens von Unterlehrern nach bem Dlan und unter ber Unführung des Erziehers gefchehn; und er folte fo viel möglich, bei ben Erholungs: und Spiels ftunden und bei den Leibesübungen zugegen fein. 3ch. fete voraus, daß ber Erzieher der erfte Dann im Institut in Unsehung des Verstandes, des moralischen Charafters und der guten Sitten ift. In Diesem Fall wird feine Gefelfchaft ben Zoglingen ju ber Beit', wann ihre eignen Disposizionen fie in Bewegung fegen. und zu Rahigkeiten und Tugenden werden, von unendlichem Rugen fein. Geder tan Gprachen lehren, ber ihre Redensarten und Gigenheiten verfieht; und alle die Rleinigkeiten ber Ergiehung tonnen eben fo aut von einer Derfon von febr mittelmäßigen, als bon einer von fehr vorzüglichen Geschicklichkeiten und Eigenschaften beforgt werden. Aber der Gefelschafe ter eines Rnaben, ber ein feiner Mann (Gentleman) werden foll, berjenige, von dem er feine erften gefel-Schaftlichen und moralischen Ibeen befommen foll, und fein Mufter in der Aufführung und Lebensart folte Diejenige Perfon in der Unftalt fein, Die fowol am meiften bom feinen, als auch vom weifen und guten Mann hat. Daher folte es das Geschäfte der Unters lebrer fein, wirklich ju lehren; bas Geschaft bes Ergiebers, babin ju febn, bag bie Geschäfte ber Unftalt allenthalben verrichtet werben; und ber Gefellichafter und bas Beispiel seiner Zoglinge gu fein. In dem Daafie, als es einem Manne an Tuchtigteit biegu fehlt, fehlt es ihm an den Eigenschaften eines Erziehers.

So weit Williams. Nime man hiezu, dassein Erzieher in einer Anstalt wo viele Schüler sind, bei weitem nicht hinreichend sein wurde: so wird man leicht raten können, warum die Besorgung der Freistunden nach Williams und meinem Wunsch in dem Hallischen Institute so wenig als in irgend einem andern bieher volltommen sein kann. Ich, der ich mich durch Ne-

benarbeiten gerftreuen muß, tan nicht gang für bie Ront ich bas, fo lieffe fich vieleicht Unftalt leben. in turger Zeit viel thun, weil ich mir ban viele Gulfe Indeffen geschieht treulich, mas une Schaffen tonte. ter den bieberigen Umftanden geschehn fan. Die im Inftitut wonenden Lehrer forgen vorzüglich für Die Unterhaltung ber Jugend in den Freiffunden, und Diefe Gorge wird alle halbe Jahr gehörig unter fie Aufferdem bat jeder im Inftitut wonens be Zögling feinen eignen Gefelfchafter, ber bei ihm auf der Stube wohnt, und fich feiner befonders ans Die Abendftunden von halb acht bis halb gehn werden von allen Lehrern gehalten, fo bag bie Reihe etwa alle drei Wochen an denfelben tomt.

明治師の日前

MIT I

1

Mil

いい

mi M

wif

die

部を存

的問題

Die Rinder gur Reinlichteit und Ordnung gu gewöhnen ift aufferft wichtig, aber unter ben Ums fanben worunter es gewonlich in Penfionsanftalten, und besonders in bem Sallifchen Inftitut gefchehn Man bedenke nur, Mans. mus, aufferft fchwer. personen, junge Manspersonen, junge Gelehr: te follen Geschäfte beforgen, die beinah gang weiblich und mitterlich find. Unter ben Mannspersonen giebt es nicht viel ordentliche, und die noch barunter find, find unter ben Gelerten am wenigften ju fuchen. Bit bin bin ich vorzüglich glücklich in biefem Punkt, ber mir fo fehr am Bergen liegt. 3ch habe ein Paar wacker re junge Manner, Die fich Diefer Sache mit Ernft und gutem Erfolg annemen.

Alle Morgen fteben bie im Snftitut wonenben Boglinge vor feche Uhr auf, nachdem fie durch eine fleine Trommel gewecht worben, Die wechselsweise einer von ihnen, ber durch den Aufwarter geweckt Eine halbe Stunde wird worden, ichlagen mus. ihnen jum Untleiden gegeben und bann ift Mafterung. Dier wird alles an ben Rindern genau unterfucht, Baar, Geficht, Bahne, Ohren, Rleiber, Schue u.

u. f. w. Die Mangel werden auf einem bazu einges richteten Bogen bemerkt. Alle vier Wochen, an dem Picfnicks: Sontage, werden die Mangel gegalt und am Schluß ber Erbauungsftunde öffentlich bekant gemacht.

Diese Musterung schaft uns ausservorbentlich viel Gutes. Anserdem sind noch tägliche, wöchentliche, und monatliche Wistazionen des Direktors, Oberlerers, der Stubenausseher, in den Lehr; und Wohnzims mern und den Schränken und Kächern der Schlier. Jeder hat sein eignes geschlohnes Fach in einem eigent; lich dazu gemachten Schrank, wo er seine Bucher, Schreib und Zeichenmaterialien ausbewaren mus. Dis die Zöglinge, die bei der monatlichen Gesellschaft die Wirte machen, auch mit auf Ordnung und Reinslichteit der Lehrzimmer sehen mussen, ist schon oben ber merkt worden: Aber freilich brauchen sie wieder Aufsseher, die sie erinnern, denn sie sind Kinder.

Der Rrebeschaden ber Menschheit, wie bieDefe fauischen padagogischen Unterhandlungen bas liebel nennen, worauf man erft in unfern Zeiten burch lerge te und Erzieher recht aufmerkfam gemacht worden und wovon herr Stnve in feiner Abhandlung von des Forperlichen Erziehung nachzulefen, ift leider! auch unter uns befant Und wo war es wol nicht? In: beffen ift es ein Bluck fur unfre Unftalt , daß wir es wiffen und wiffen wollen, Sch mus hier offentlich Die gewiffenhafte Gorafalt ruhmen, mit ber mir veri Schiedne Lehrer beigeftanden find, Das Uebel gu ents becken, zu verhindern und wo möglich auszurotten. Die die Jugend allein fein laffen, ihr viele torperlis de Bewegung verschaffen, und ihnen die traurigen Folgen der Unteufchheit lebhaft vorftellen, bas find Mittel, die viel helfen; und man wird aus bem, was bisher gefagt ift, schon febn, ob wir diese Mitt tel nach Möglichkeit brauchen.